

## Отзыв

на автореферат диссертации

**Черниковой Анны Эдуардовны**

на тему: «Особенности процесса фразеологизации на базе семантического компонента «природа» во французском языке», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки

Диссертационная работа Черниковой Анны Эдуардовны посвящена изучению особенностей изменения семантики французских фразеологических единиц с фразеолексой «природа» в процессе их фразеологизации и поиску причин, определяющих направление данного процесса – образование фразеологических единиц либо фразеологических сращений, что и составило цель исследования. Исследование проведено с позиций одного из ведущих направлений современного языкознания – когнитивной лингвистики.

Диссертант рассматривает фразеологическую единицу как комплексный знак, состоящий из нескольких готовых знаков языка – «фразеолекс» в терминологии исследования. В процессе работы автор разграничивает функциональные параметры фразеологизма, вводя следующие термины: «базовый компонент», отражающий общее категориальное значение как в семантическом, так и в синтаксическом плане, и «формирующая часть» – часть фразеологизма, формирующая его специфику.

Основными задачами работы являются дифференциация фразеологизмов согласно механизму фразеологизации; выявление и классификация ядерной семы процесса фразеологизации по семантическому признаку; осуществление структурного анализа лексико-семантических групп поля «природа»; определение парадигмы изменения значения базового компонента фразеологизма и выявление степени эксплицитности данного значения; исследование когнитивных причин, ориентирующих процесс фразеологизации на образование фразеологических единств или фразеологических сращений; анализ композиционных потенциалов фразеологизмов и определение степени кореферентности его компонентов; систематизация модели фразеологизации согласно выделенным критериям.

Тема диссертационного исследования Черниковой А.Э. представляется весьма актуальной, поскольку на данный момент отсутствуют фундаментальные исследования по рассматриваемому виду фразеологических единств и фразеологических сращений с фразеолексой «природа» в рамках названного направления. Кроме этого, актуальность данной работы проявляется в осуществлении анализа динамического аспекта фразеологии. Не вызывает сомнений теоретическая значимость, ни практическая ценность данного научного исследования.

Сложность достижения поставленной в диссертации цели потребовала использования различных методов лингвистического анализа. Поставленная цель и задачи определили структуру диссертационного исследования, которое включает Введение, три Главы, Заключение, Список литературы, Список лексикографических источников, Список сокращений и четыре Приложения. Структура работы логична и отражает основные этапы исследования. Следует отметить, что при разработке теоретических аспектов рассматриваемой проблемы в первой главе автором изложены, развиты и дополнены теоретические положения, содержащиеся в трудах отечественных и зарубежных ученых, касающиеся проблемы дефиниции и классификации фразеологизмов, особенностей процесса фразеологизации, когнитивных основ фразеологии, в частности, инструментов фразеологизации. Во второй главе подробно рассматриваются семантические особенности фразеологических единиц с фразеолексой «природа». Третья глава посвящена исследованию особенностей механизма фразеологизации: автор изучает формальную и содержательную стороны данного процесса; определяет степень сохранения семантики

«природа» в базовом и формирующем компонентах фразеологизма; классифицирует ядерные семы моделей фразеологизации по степени их эксплицитности; осуществляет анализ композиционных особенностей базового компонента фразеологизма. Особое место отводится структурированию функционально-семантического поля «природа» и изучению семантики элементов фразеологизмов. Несомненной заслугой автора является подробное рассмотрение когнитивных механизмов, ведущих к образованию фразеологических единиц или фразеологических сращений. В этой связи Черниковой А.Э. были разработаны структурные схемы и модели композициональности фразеолекс «природа», разграничивающие пути формирования фразеологических единиц и фразеологических сращений.

Опубликованные работы отражают содержание диссертации.

Изложенное в автореферате содержание диссертации дает полное представление о том, что автором проведено самостоятельное, законченное исследование, получившее оригинальное авторское решение.

Диссертантом была проделана серьезная исследовательская работа для реализации поставленных целей, которая, несомненно, заслуживает самого положительного отзыва.

Кандидат филологических наук,  
доцент кафедры немецкого и французского языков  
Института филологии  
Федерального государственного бюджетного  
образовательного учреждения высшего образования  
"Липецкий государственный педагогический  
университет имени П.П. Семенова-Тян-Шанского"  
Адрес: 398020, Россия, г. Липецк, ул. Ленина, д. 42  
Сл. телефон: +7 (4742) 32-84-33 (внутр.: 54-33)  
Эл. почта: olgadormi@mail.ru

11 мая 2018 г.

Ольга Алексеевна Дормидонтова

  
  
Подпись Дормидонтова О.А.  
**ЗАВЕРЯЮ**  
Начальник УКО  
ФГБОУ ВО «ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского»  
Ильин Тюлькина  
«11» мая 2018 г.